

Plats och tid	Wilhelm Thamsalen, Stadshuset, Huskvarna, kl. 13:00–16:50	
Beslutande	Carin Berggren (M), ordförande Albert Åhs (M) Priya Joshi (M) Lars-Göte Löfdahl (KD), ersätter Saddia Hidalgo Larsson (KD) Kjell Olsson (KD) Bertil Rylner (FP) Bodil Käll (C) Tord Sundqvist (S) Katja Öz (S), närvarande t.o.m. kl. 16:15 § 76 Amir Crnic (S), ersätter Katja Öz (S) kl. 16:15–16:40 §§ 77–80 Lovisa Sjöbring (M), ersätter Katja Öz (S) fr.o.m. kl. 16:40 § 81 Anna Gunnarsson (S), ersätter Markus Fredriksson (S) Irada Söderberg (S)	
Övriga närvarande	Lovisa Sjöbring (M) Kristoffer Rasmussen (M) Mattias Oscarsson (KD), närvarande fr.o.m. kl. 13:05 § 70 Emma Hultman (C) Amir Crnic (S), närvarande t.o.m. kl. 16:40 § 80 Gunvor Runström (MP), representerar MP, närvarande t.o.m. kl. 15:10 § 70 Stephan Rapp, utbildningsdirektör, närvarande t.o.m. § 70 Stefan Claesson, chef utbildning och arbetsmarknad Bo Fröderberg, ekonomichef forts. sid. 2	
Utses att justera	Irada Söderberg (S)	Paragrafer 70 – 83
Justeringens plats och tid	Stadshuset, Huskvarna, den 27 mars 2013, kl. 15:00	
Underskrifter	Sekreterare	_____
		Anne-Marie Roman
	Ordförande	_____
		Carin Berggren
	Justerande	_____
		Irada Söderberg

#### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden		
Sammanträdesdatum	2013-03-18		
Datum för anslags uppsättande	2013-03-28	Datum för anslags nedtagande	2013-04-18
Förvaringsplats för protokollet	Utbildningsförvaltningen, Stadshuset, Huskvarna		
Underskrift	_____		
	Anne-Marie Roman		

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Övriga närvarande

Jane Ydman, ekonomichef  
Kenny Andersson, gymnasieenhetschef  
Marie Söderberg, personalchef  
Malena Tovesson, administrativ chef  
Hans Blomqvist, chef kvalitet och analys, närvarande §§ 75–80  
Susanne Törnvall, chef barn- och elevhälsoenheten, närvarande t.o.m. § 73  
Johan Pedersen, controller, närvarande § 70  
Kerstin Peterson, chef AMA, närvarande § 70  
Marie Protiwa, chef vuxenutbildningsenheten, närvarande § 70  
Anne-Marie Roman, chefssekreterare/nämndsekreterare

§	Innehåll	Sida
70	Informationsärenden .....	4
71	Meddelanden .....	5
72	Anmälan om delegationsbeslut .....	6
73	Patientsäkerhetsberättelse 2012 .....	7
74	Gymnasieskolans lokaler och organisation .....	8
75	Kommunens utbud av gymnasieprogram och inriktningar läsåret 2013/2014.....	12
76	Yttrande över ansökan från Thorengruppen AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskolan i Jönköpings kommun .....	13
77	Redovisning av kommunfullmäktiges uppdrag att utreda hur skolans sidouppdrag, administration och arbetssätt kan förändras i syfte att frigöra resurser för skolans huvuduppdrag .....	14
78	Verksamhetsberättelse 2012.....	15
79	Yttrande avseende uppdrag till kommunstyrelsen att utvärdera gymnasie- nämndens nya verksamhet och redovisa senast halvårsskiftet 2013.....	16
80	Yttrande över åtgärdsprogram mot buller 2014–2018 .....	17
81	Höjning av avgifter vid TTC/Axamo Trafikövningsplats.....	18
82	Motion om framtagandet av en strategi för idrottsarenor i Jönköpings kommun.....	19
83	Kurser och konferenser .....	20

§ 70

## **Informationsärenden**

### **Gymnasieskolans resursfördelningssystem**

Ekonomichef Bo Fröderberg informerar om förutsättningar i budget, konkurrerande målsättningar, offentliga bidrag på lika villkor m.m. inom ramen för gymnasieskolans resursfördelningssystem 2013 års budget.

### **Placerade barns skolgång och hälsa – ett gemensamt ansvar**

Susanne Törnvall, chef barn- och elevhälsoenheten, informerar om rubricerade vägledningsmaterial utarbetat av Skolverket och Socialstyrelsen. Publikationen riktar sig till socialtjänsten, skolan och hälso- och sjukvården. Vägledningen ska vara en praktisk hjälp i arbetet med placerade barn. Målet är att förbättra situationen för de placerade barnen.

### **Processer för en bättre skola**

Controller Johan Pedersen informerar om det påbörjade arbetet med att kartlägga utbildningsförvaltningens processer. Syftet med processkartläggningen är framför allt att identifiera, dokumentera och tillgängliggöra förvaltningens processer för samtliga anställda, att skapa ett system som tydliggör processernas flöde och samla rutiner, blanketter och andra dokument relevant för processen så att de är lättåtkomliga för alla, inte bara enstaka nyckelpersoner.

### **Aktuellt från AMA**

Kerstin Peterson, chef AMA, informerar bl.a. om planerade insatser för arbets-sökande ungdomar och personer med funktionsnedsättningar.

### **Aktuellt från vuxenutbildningen**

Marie Protiwa, chef vuxenutbildningsenheten, presenterar statistik över antalet antagna till vuxenutbildning t.o.m. mars 2013. Vidare informeras nämnden om nya utbildningar som planeras.

### **Rapport från kurser och konferenser**

Katja Öz (S) rapporterar från konferensen ”Vuxenutbildning i Samverkan” i Linköping den 13–14 mars 2013.

Carin Berggren (M) och Tord Sundqvist (S) rapporterar från Arbetsmarknadsdagar i Uppsala med fokus på ungdomsarbetslöshet.

### **Rapport från programråd och skolornas kontaktpolitikerforum**

Anna Gunnarsson (S) rapporterar från Omvårdnadsprogrammets programråd, där bl.a. praktikplatser diskuterades.

Anna Gunnarsson (S) och Kjell Olsson (KD) rapporterar från programrådet för Barn- och fritidsprogrammet, där bl.a. möjligheterna att få arbete efter avslutad utbildning diskuterades.

§ 71

## **Meddelanden**

### **Sammanfattning**

Utbildningsförvaltningen har upprättat förteckning över meddelanden 2013-01-25 –  
– 2013-03-04.

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Redovisningen av meddelanden godkänns.

§ 72

### **Anmälan om delegationsbeslut**

Uan/2013:92 624

#### **Sammanfattning**

Utbildningsförvaltningen har upprättat förteckning över delegationsbeslut 2013-02-13 – 2013-03-01.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Redovisningen av delegationsbeslut godkänns.

§ 73

### **Patientsäkerhetsberättelse 2012**

Uan/2013:92 624

#### **Sammanfattning**

Enligt patientsäkerhetslagen (2010:659) ska vårdgivare dokumentera sitt patientsäkerhetsarbete i en patientsäkerhetsberättelse. Berättelsen ska vara upprättad senast den 1 mars varje år.

#### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-02-21

Upprättad patientsäkerhetsberättelse 2012 för den medicinska delen av elevhälsan, psykologer och logopedier

#### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Godkänna patientsäkerhetsberättelse 2012.

#### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Godkänna patientsäkerhetsberättelse 2012.

§ 74

## **Gymnasieskolans lokaler och organisation**

Uan/2011:324 292

### **Sammanfattning**

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden beslöt i januari 2012 att en utredning skulle göras kring gymnasieskolornas organisation och programutbud. Utredningen skulle redovisas till Uan i december 2012. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden tog inget beslut kring utbildningsförvaltningens förslag kring nedläggning av ett antal inriktningar. Istället gav ordförande utbildningsförvaltningen ett förnyat uppdrag. I enlighet med detta uppdrag lämnar nu utbildningsförvaltningen ett förslag på beslut kring programutbud vid Jönköpings kommuns gymnasieskolor från och med läsåret 2013/2014 i enlighet med bilaga till tjänsteskrivelsen.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga 2013-03-05

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden beslutar att lägga ned de inriktningar och lärlingsalternativ som föreslås i bilaga till tjänsteskrivelsen daterad 2013-03-05.
- Industritekniska programmet med tillhörande inriktningar och lärlingsalternativ vid Bäckadalsgymnasiet startas inte läsåret 2013/2014, men ges möjlighet att vara sökbart för kommande elever läsåret 2014/2015.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

## **UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

### **Yrkanden**

Carin Berggren (M) för majoriteten yrkar bifall till förvaltningens förslag och yrkar dessutom

- ”I de fall förutsättningarna förändras vad avser möjligheten att bedriva det Industritekniska programmet vid Bäckadalsgymnasiet kan nämnden komma att ompröva beslutet om att inte starta utbildningen läsåret 2013/2014.”
- ”Starta Introduktionsprogrammet med inriktning Individuellt Alternativ från och med läsåret 2013/2014.”

Lars-Göte Löfdahl (KD) med instämmande av partigrupp M, FP och C yrkar följande:



§ 74 forts.

- ”Förvaltningen får i uppdrag att göra en ekonomisk utredning om var ’break even’ ligger för att kunna starta någon del av Industritekniska programmet med anledning av att Bäckadal fått yrkeshögskoleutbildning inom CNC-teknik, uppdrag av AMA och ev. samarbete med Husqvarna m.m.”

Tord Sundqvist (S) för partigrupp S anför följande:

”Den nuvarande borgerliga regeringen har genom införandet av Gy11 devalverat den gymnasiala utbildningen. Trots varningar från bland annat skolforskare, lärarfackliga organisationer och socialdemokraterna togs den grundläggande behörigheten bort från yrkesutbildningarna. Vi ser nu resultatet klart och tydligt, allt färre ungdomar söker sig till yrkesprogrammen. De väljer i stället högskoleförberedande program, som ger ungdomarna fler valmöjligheter i framtiden.

Utbildningsförvaltningen gick redan i december 2012 ut med ett förslag (samt presskonferens) till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden där man föreslog att vissa inriktningar och lärlingsalternativ skulle läggas ned. Det innebar att man på ett tidigt stadium meddelade konkurrenterna (de fristående skolorna) att det fanns en utökad möjlighet att få fler elever till sina program, bland annat floristinriktningen på hantverksprogrammet. Vi anser att detta var olyckligt och dåligt planerat.

Till skillnad mot de fristående skolorna har kommunen ett stort ansvar för den lokala och regionala arbetsmarknaden, vi har detta ansvar men vi har inte kontrollen. Vi kan som ansvarig nämnd inte låta den kommunala skolan devalveras.

Ungdomarna som väljer till gymnasieskolan fick under hösten 2012 information om vilka program som fanns att välja på. I december så meddelade media att vissa program kanske inte skulle finnas kvar. Denna ryckighet har gjort att det finns en stor osäkerhet för ungdomarna från ett läsår till ett annat i valet av program på gymnasiet.

Vi anser att dialogen med branscherna måste utökas och förbättras, bland annat inom hantverksyrkena och industritekniska yrken, dialogen måste också fortsätta och utökas med kringliggande kommuner i regionen för att få igång ett samarbete mellan de kommunala gymnasieskolorna. Detta i syfte att tillgodose behovet av arbetskraft inom de olika branscherna i regionen.

Förvaltningen föreslår att det industritekniska programmet inte bör startas läsåret 2013/2014, utan återkomma med ett omtag inför kommande läsår. Under denna tid ska ett närmare samarbete med branschen, näringslivet och industri- och teknikföretag ske. Vi anser att detta är fel väg att gå. Programmet bör startas upp läsåret 2013/2014, detta för att sända signaler både till ungdomarna och till branschen att programmet är viktigt för regionen, samarbetet med de olika aktörerna kan också pågå och utökas under denna tid.”

§ 74 forts.

Partigrupp S yrkar följande med hänvisning till ovanstående skrivning:

- ”Det Industritekniska programmet ska startas från och med läsåret 2013/2014.”
- ”Inriktningen Övriga hantverk (stylist) på hantverksprogrammet ska startas från och med läsåret 2013/2014.”

I övrigt yrkar partigrupp S bifall till förvaltningens förslag.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer det samlade förslaget från partigrupp M, KD, FP och C samt det samlade förslaget från partigrupp S under proposition och finner det samlade förslaget från majoriteten antaget.

Omröstning begärs.

Den som bifaller det samlade förslaget från partigrupp M, KD, FP och C röstar ja, den som bifaller det samlade förslaget från partigrupp S röstar nej.

### Omröstningsresultat

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Albert Åhs (M)	X		
Priya Joshi (M)	X		
Lars-Göte Löfdahl (KD)	X		
Kjell Olsson (KD)	X		
Bertil Rylner (FP)	X		
Bodil Käll (C)	X		
Tord Sundqvist (S)		X	
Katja Öz (S)		X	
Anna Gunnarsson (S)		X	
Irada Söderberg (S)		X	
Carin Berggren (M)	X		
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden har alltså med 7 ja-röster mot 4 nej-röster bifallit det samlade förslaget från partigrupp M, KD, FP och C.

### Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut

- Lägga ned de inriktningar och lärlingsalternativ som föreslås i bilaga till tjänsteskrivelsen daterad 2013-03-05.
- Industritekniska programmet med tillhörande inriktningar och lärlingsalternativ vid Bäckadalsgymnasiet startas inte läsåret 2013/2014, men ges möjlighet att vara sökbart för kommande elever läsåret 2014/2015.
- I de fall förutsättningarna förändras vad avser möjligheten att bedriva det Industritekniska programmet vid Bäckadalsgymnasiet kan nämnden komma att ompröva beslutet om att inte starta utbildningen läsåret 2013/2014.

§ 74 forts.

- Starta Introduktionsprogrammet med inriktning Individuellt Alternativ från och med läsåret 2013/2014.
- Förvaltningen får i uppdrag att göra en ekonomisk utredning om var ”break even” ligger för att kunna starta någon del av Industritekniska programmet med anledning av att Bäckadalsgymnasiet fått yrkeshögskoleutbildning inom CNC-teknik, uppdrag av AMA och ev. samarbete med Husqvarna m.m.

### **Reservationer**

Partigrupp S reserverar sig mot beslutet för den del av sitt yrkande som ej vunnit bifall.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

Ekonomienheten, Ubf

Personalenheten, Ubf

Gymnasiecheferna på Bäckadalsgymnasiet, Erik Dahlbergsgymnasiet,

Per Brahegymnasiet och Sandagymnasiet

Vuxenutbildningsenheten

Arbetsmarknadsenheten

§ 75

## **Kommunens utbud av gymnasieprogram och inriktningar läsåret 2013/2014**

Uan/2013:74 612

### **Sammanfattning**

Den preliminära ansökningsomgången till läsåret 2013/2014 i gymnasieskolan är genomförd i Jönköpings kommun. Gymnasiechefernas analys av möjligheterna att erbjuda platser på program och inriktningar har fastställts genom överläggningar med chefen för utbildning och arbetsmarknad. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden ska fastslå kommunens utbud av gymnasieprogram och inriktningar läsåret 2013/2014.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga 2013-02-12

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga, daterad 2013-02-12, utgör utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut om kommunens utbud av gymnasieprogram och inriktningar läsåret 2013/2014.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

### **UTBILDNINGSG- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

Utbildningsförvaltningen meddelar att under förutsättning av att det Industritekniska programmet startar kompletteras redovisat antal platser per program/inriktningar i bilaga till tjänsteskrivelse enligt följande:

Industritekniska programmet, Produkt och maskinteknik (INPRK) – 16 elever  
Industritekniska programmet, Produkt och maskinteknik (riksrekryterande), Prototyper och produktutveckling (INPRKOOOR) – 16 elever  
Industritekniska programmet, Svetsteknik (INSVE) – 16 elever

I den mån platserna ej fylls med nationella elever ges Bäckadalsgymnasiet möjlighet att också antaga elever inom IMPRO och IMYRK.

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga daterad 2013-02-12, tillsammans med ovan redovisade förutsättningar, utgör utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut om kommunens utbud av gymnasieprogram och inriktningar läsåret 2013/2014.

*Beslutet expedieras till:*  
Kommunens gymnasieskolor

§ 76

**Yttrande över ansökan från Thorengruppen AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Jönköpings kommun**

Uan/2013:94 619

**Sammanfattning**

Stadskontoret har berett utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden möjlighet att avge yttrande över ansökan till Skolinspektionen från Thorengruppen AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Jönköpings kommun från och med läsåret 2014/2015.

**Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens skrivelse med bilaga 2013-02-26

**Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildningsförvaltningens skrivelse med bilagor antas som yttrande över ansökan från Thorengruppen AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Jönköpings kommun.

**MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

**UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildningsförvaltningens skrivelse med bilagor antas som yttrande över ansökan från Thorengruppen AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Jönköpings kommun.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 77

**Redovisning av kommunfullmäktiges uppdrag att utreda hur skolans sidouppdrag, administration och arbetssätt kan förändras i syfte att frigöra resurser för skolans huvuduppdrag**

Uan/2013:65 600

**Sammanfattning**

Kommunfullmäktige gav i samband med fastställandet av VIP 2013–2015 med budget för 2013, 2012-10-25 § 309, ett uppdrag till barn- och utbildningsnämnden att utreda hur skolans sidouppdrag, administration och arbetssätt kan förändras i syfte att frigöra resurser för skolans huvuduppdrag. Underhand har även motsvarande uppdrag getts till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden. Uppdraget ska redovisas till kommunfullmäktige senast i maj 2013. Utredningsuppdraget redovisas nu i tjänsteskrivelsen tillsammans med upprättad rapport ”Låt lärare vara lärare och skola vara skola”.

**Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-03-18

Rapporten ”Låt lärare vara lärare och skola vara skola”; en utredning om lärares arbetsituation i Jönköpings kommun läsåret 2012/13, daterad 2013-02-26

Kommunfullmäktiges uppdrag, utdrag ur kommunfullmäktiges protokoll 2012-10-25 § 309

**Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Upprättad tjänsteskrivelse tillsammans med upprättad utredningsrapport ”Låt lärare vara lärare och skola vara skola” föreslås utgöra nämndens redovisning i ärendet.

**MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

**UTBILDNINGSG- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

Utbildningsförvaltningen redovisar vid dagens sammanträde en reviderad tjänsteskrivelse daterad 2013-03-18.

**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Upprättad tjänsteskrivelse, daterad 2013-03-18, tillsammans med upprättad utredningsrapport ”Låt lärare vara lärare och skola vara skola” utgör nämndens redovisning i ärendet.
- Uppdra åt förvaltningen att återkomma till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden med redovisning av konsekvenser av en eventuell ny lagstiftning inom området.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 78

## **Verksamhetsberättelse 2012**

Uan/2013:98 600

### **Sammanfattning**

Upprättat förslag till verksamhetsberättelse för budgetåret 2012 föreslås godkännas och redovisas till kommunstyrelsen.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-02-27

Verksamhetsberättelse 2012 – utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

– Godkänna verksamhetsberättelsen för budgetåret 2012.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

## **UTBILDNINGSG- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Godkänna verksamhetsberättelsen för budgetåret 2012.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen

§ 79

**Yttrande avseende uppdrag till kommunstyrelsen att utvärdera gymnasienämndens nya verksamhet och redovisa senast halvårsskiftet 2013**

Uan/2012:360 600

**Sammanfattning**

Stadskontoret har för yttrande till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden översänt en remiss avseende kommunfullmäktiges uppdrag till kommunstyrelsen att utvärdera gymnasienämndens nya verksamhet och redovisa senast halvårsskiftet 2013. Utbildningsförvaltningen har upprättat ett förslag till yttrande.

**Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga 2013-01-22  
Remiss från stadskontoret, daterad 2012-11-15

**Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga, daterad 2013-01-22, får utgöra utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens yttrande i ärendet.

**MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

**UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING**

**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga, daterad 2013-01-22, utgör utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens yttrande i ärendet.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen



§ 80

## Yttrande över åtgärdsprogram mot buller 2014–2018

Uan/2012:360 600

### Sammanfattning

Stadsbyggnadskontoret har i samarbete med miljökontoret tagit fram ett förslag till åtgärdsprogram mot buller. Programförslaget behandlar prioriteringar och förslag på åtgärder som ska vidtas under perioden 2014–2018.

### Beslutsunderlag

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-02-07

Remisshandling ”Åtgärdsprogram mot buller 2014–2018” från stadsbyggnadsnämnden, daterad 2013-01-22

### Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2013-02-07, föreslås utgöra utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens yttrande i ärendet.

### MBL-behandling

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

### UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING

#### Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut

- Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2013-02-07, utgör utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens yttrande i ärendet.

*Beslutet expedieras till:*

Stadsbyggnadsnämnden

§ 81

## **Höjning av avgifter vid TTC/Axamo Trafikövningsplats**

Uan/2013:68 612

### **Sammanfattning**

Utbildningsförvaltningen föreslår i samråd med skolledningen vid Bäckadalsgymnasiet att avgifterna vid Trafikövningsplatsen TTC/Axamo ska höjas fr.o.m. 2013-07-01.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse med bilaga 2013-02-13

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden föreslås besluta att höja avgifterna vid Trafikövningsplatsen vid TTC/Axamo fr.o.m. 2013-07-01 enligt utbildningsförvaltningens förslag.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

## UTBILDINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Höja avgifterna vid Trafikövningsplatsen vid TTC/Axamo fr.o.m. 2013-07-01 enligt utbildningsförvaltningens förslag.

*Beslutet expedieras till:*

Bäckadalsgymnasiet

TTC

§ 82

## **Motion om framtagandet av en strategi för idrottsarenor i Jönköpings kommun**

Uan/2012:415 293

### **Sammanfattning**

Alf Gustafsson och Ilan De Basso för den socialdemokratiska gruppen har i motion till kommunfullmäktige föreslagit att fritidsnämnden ges i uppdrag att tillsammans med idrottsrörelsen, bl a Idrottsalliansen, utarbeta en strategi för hur Jönköpings kommun på kort och längre sikt ska kunna ta sig an utmaningen att bygga och utveckla idrottsarenor i Jönköpings kommun. I anslutning till denna strategi ska tidsplaner utarbetas för när olika objekt/projekt förväntas kunna realiseras. Stadskontoret har remitterat motionen till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden för yttrande.

### **Beslutsunderlag**

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-02-12

Motion om framtagandet av en strategi för idrottsarenor i Jönköpings kommun

### **Förslag till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden**

– Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse utgör yttrande över motionen.

### **MBL-behandling**

Överläggning i den centrala samverkansgruppen har genomförts.

UTBILDNINGS- OCH ARBETSMARKNADSNÄMNDENS BEHANDLING

### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

– Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse utgör yttrande över motionen.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 83

### **Kurser och konferenser**

Uan/2013:13 027

#### **Utbildning i Skoljuridik och jämställdhetsintegration**

En utbildning i skoljuridik och jämställdhetsintegration anordnas den 20 maj 2013 kl. 08:15–12:00 för ledamöter och ersättare i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden. Plats: Wilhelm Thamsalen, Stadshuset i Huskvarna.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens ledamöter och ersättare ges möjlighet att delta.

#### **Leda och styra för hållbar jämställdhet**

SKL, Sveriges Kommuner och Landsting, inbjuder till den tredje delen av Leda och styra för hållbar jämställdhet – en uppföljningsdag den 22 maj 2013 i Jönköping.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- De av utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens ledamöter och ersättare som deltog i utbildningsdagarna i december 2012 ges möjlighet att delta i uppföljningsdagen.

#### **Utbildning i Barnkonventionen**

Jönköpings kommun anordnar en utbildning i barnkonventionen för ledamöter, ersättare och tjänstemän i utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden m.fl. nämnder. Utbildningen är uppdelad på två halvdagar, utbildningspass 1 under maj månad och utbildningspass 2 under augusti månad 2013.

#### **Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut**

- Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens ledamöter och ersättare ges möjlighet att delta vid de båda utbildningstillfällena.